



Jean de La Fontaine &
Lise Lahore

Le corbeau and the Fox -
Fable multilingue

Éditions Migrilude 2022

Ungarisch / Magyar

(Cover)	A Róka és a Holló
(S. 2)	Fán csücsült a Holló Csőrében egy darab sajt.
(S. 5)	Róka úr érezte a sajt illatát S eképpen szólott majd:
(S. 7)	“Ó kedves Holló Úr! Ön mily gyönyörű, mily csodálatos!
(S. 8)	S ha a hangja is van olyan varázslatos, mint a tolla, bizony mondom
(S. 10)	Ön lehet ennek az erdők a fő dalolója.” A Hollónak tetszett a bók,
(S. 13)	S hogy gyönyörű hangját megmutassa, kitátotta csőréét, Melyből kiesett a sajt s majdnem földet ért.
(S. 14)	De a róka elkapta, S így szólt: “Minden bókoló abból él, aki őt hallgatja.
(S. 17)	Ez a lecke bizony megér egy sajtot.”
(S. 18)	A Holló szégyenkezett és megesküdött igaz kicsit későn, Hogy többet nem fogják így rászedni míg él ő.

Übersetzung: Eszter Mandak

Koordination der Übersetzungen:

Interbiblio

www.interbiblio.ch

info@interbiblio.ch